



ARCHE



OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZER ZOOFACHHANDELS
ORGANE OFFICIEL DES ETABLISSEMENTS ZOOLOGIQUES SUISSES

- 1 - 2012



ONLY FOR COOL PETS

Compétence professionnelle pour un service optimal
Professionelle Kompetenz für einen optimalen Service

- moderne & design
- format économique 475 ml
- odeur irrésistible



COLLY

- modernes Design
- ausgiebige Flasche 475 ml
- duftet himmlisch

Der Präsident meint . . .

. . . dass es ihn doch immer wieder erstaunt, wie sich die Situationen ändern und er nicht weiss wieso oder wie er dem entgegen steuern kann. Ich meine die Reaktionen auf Angebote des Verbandes und das Engagement für diesen. Vor kurzem war grosse Freude über steigende Teilnehmerzahlen bei den Aus-, Weiter- und Fortbildungsangeboten sogar in der französischen Schweiz. Wir habens geschafft, dachten wir, unserer Mitglieder sind am Verband, seiner Arbeit und seinen Leistungen interessiert. Und sie haben erkannt, wie wichtig es ist, die Interessen durch einen Verband vertreten zu können und als Einzelner durch die Gemeinschaft stark zu werden. Aber plötzlich bricht das Interesse wieder ein. Nicht bei dem an den Angeboten sondern beim Engagement für den Verband. Ich frage mich wieso?

Hat das mit unserer heutigen Gesellschaft zu tun, die auf dem besten Wege ist, nur noch konsumieren zu wollen ohne sich persönlich für eine Sache einzusetzen und dafür zu kämpfen. Sind wir soweit, dass zwar immer mehr gefordert aber immer weniger persönlich dafür getan wird? Ist bei uns der Egoismus schon soweit zwar von allem zu profitieren aber keinen Finger mehr dafür zu rühren, nach dem Motto der Staat solls richten oder noch schlimmer vom Engagement von Wenigen zu profitieren? Ich kanns nicht glauben und hoffe, dass diese Tendenz nur vorübergehend ist und sich die Einsicht über die Wichtigkeit auch eines Verbandes wieder durchsetzt. Und das aktive Interesse an dessen Arbeit wieder zunimmt.

In diesem Sinne hofft
ihr Felix Weck



Le président est d'avis . . .

... qu'il est toujours étonnant comment les situations peuvent changer et qu'il ne sait pas pour quoi ou comment il peut s'y opposer. Je pense aux réactions aux offres faites par la fédération et à l'engagement envers celle-ci par les membres. Il y a peu de temps existait un vif plaisir au sujet du nombre croissant des participants aux cours d'instruction et de perfectionnement même en Suisse romande. Nous avons pensé d'avoir réussi et que nos membres soient intéressés à la fédération, à son travail et à sa capacité de production. Et qu'ils réalisent l'importance de soutenir leurs intérêts par une fédération et ainsi de devenir fort comme particulier par la collectivité. Mais tout d'un coup l'intérêt s'amoindrit, non pas au sujet des offres faites, mais par l'engagement pour la fédération. Je me demande pourquoi? Est-ce que c'est l'état de notre société d'aujourd'hui qui est en train de s'adonner à la consommation seulement sans s'engager et sans lutter personnellement pour une chose. Sommes-nous arrivés au point que certes on demande toujours plus mais y contribue personnellement toujours moins. Est-ce que l'égoïsme chez nous est-il déjà au point de profiter de tout mais de ne pas remuer le petit doigt selon la devise que c'est l'état qui doit l'arranger et pire encore de se reposer sur l'engagement de quelques gens. Je ne le crois pas et j'espère que cette tendance est passagère et que la compréhension au sujet de l'importance aussi d'une fédération s'impose et que par cela l'intérêt actif à son travail s'intensifie.

Dans cette attente
Votre Felix Weck

Cours de perfectionnement obligatoires. Maintenant aussi en Suisse romande.

NOUVEAU

Les cours de perfectionnement obligatoires selon OPAn art. 190 du AEZS seront dorénavant réalisés aussi en Suisse romande.

Depuis le 1er septembre 2008 la nouvelle législation pour la protection des animaux est en vigueur. Dans cette législation l'article 190 est nouvellement formulé comme suit:

Art. 190 Obligation de perfectionnement, for-

mation en continue

1 Doivent se perfectionner au moins durant 4 jours au courant de quatre ans

a. Employées et employés dans un chenil;...

Cela veut dire que toutes les employées et tous les employés dans un chenil doivent prouver la participation dans un cours de perfectionnement de quatre jours.

.....
Inscription. Adresse privée: Cours de perfectionnement obligatoires

Je m'inscris (vous pouvez vous inscrire pour les deux cours)

☐ **Lundi, 18 juin 2012** Cours: **Législation**

Les «nouvelles» législations: Malédiction ou chance pour le commerce zoologique spécialisé

Délai d'inscription: 4 semaines avant date de début du cours. Nombre de participants limité.

Frais: Membres Fr. 180.-, non-membres Fr. 280.-

Frais financiers lors de l'annulation avant le commencement du cours (cc): jusqu'à 2 semaines sans suite, dans la 2e semaine (cc) 50%, dans la 1re semaine (cc) 100% des frais de cours.

Lieu du cours: Lausanne **Durée:** 9.15–16.30 heures

Prénom:

Nom:

Rue:

NPA/Lieu:

Magasin:

Lieu d'origine:

Nationalité:

Date de naissance:

Téléphone:

Date:

Signature:

Seulement des inscriptions envoyées par poste à VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Bâle, seront acceptées

Tierarzneimittel-Kurs

Eine neue Chance im Jahr 2012!

Da immer noch ein grosses Interesse an dieser Ausbildung besteht, führt der Verband im 2011 einen weiteren Kurs durch.

Art. 9 TAMV Abgabe von Tierarzneimitteln in Zoofachgeschäften

- 1 Wer in einem Zoofachgeschäft lebende Tiere halten und verkaufen darf, darf gestützt auf eine kantonale Bewilligung nach Art. 30 HMG Arzneimittel für Zierfische, Sing- und Ziervögel, Brieftauben, Reptilien, Amphibien und Kleinsäuger abgeben, wenn sie oder er eine vom BVET genehmigte Ausbildung absolviert hat.
- 4 Das Institut legt die Arzneimittel fest, die abgegeben werden dürfen.

Personen, die die Kurse zur Legitimierung der Abgabe von TAM in Zoofachgeschäften besuchen können sind:

- a Personen mit abgeschlossener Lehre als Verkäufer/in im Zoofachhandel (nach altem Ausbildungsreglement)
- b Personen mit Fähigkeitsausweis in Tierpflege, Fachrichtung Zoofachhandel
- c Personen mit abgeschlossener Lehre als Detailhandelsassistent/in (nach neuem Ausbildungsreglement, 1. Abschlussprüfung im Mai 2007)
- d Lehrlinge, die frühestens seit August 2005 in ihrer dreijährigen Ausbildung zum Detailhandelsfachmann/frau stehen, erhalten den Kurs integriert in ihre Ausbildung im 3. Lehrjahr (erstmalig im August 2007)

Anmeldetalon Kurs Tierarzneimittel deutsch

Kursort: Basel
Kursdatum: 20. August 2012
Anmeldeschluss: 30. Juli 2012

Vorname	Name
Geschäft	Stellung
Adresse	
Telefon	e-Mail

Kurskosten: Nichtmitglieder CHF 190.-, Mitglieder CHF 150.-

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
 VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Wanderspass für Hund und Mensch



www.LECKY-TRAIL.ch
info@lecky-trail.ch, Telefon 033 221 91 11

Powered by:

LECKY

Eric Schweizer AG
Postfach 150, CH-3602 Thun
Tel. 033 227 57 57, Fax 033 227 57 58
info@ericschweizer.ch; www.ericschweizer.ch

eric schweizer

lecky-trail: Hundewanderer sind willkommen.

Wandern mit Hund ist die ideale Freizeitbeschäftigung für Mensch und Tier. Bald kennt man seine Umgebung. Nur zu gerne möchten Hundewanderer auch mal neue Wege begehen und in den Ferien weg von der gewohnten Umgebung. Leider machen dabei viele nicht nur gute Erfahrungen. Ungeeignete, stark frequentierte oder gar für Hunde gefährliche Wege machen die Lust schnell zum Frust. lecky-trail ist aus dem Gedanken entstanden, Wege in der ganzen Schweiz zu suchen, welche für Hundewanderer geeignet sind und unbeschwerte Stunden versprechen. Diese werden gezielt ausgesucht und entsprechend signalisiert. Nebst der reinen Wanderung machen bei einigen Wegen Spiel- und Trainingsposten den Ausflug noch attraktiver.

Die Firma Eric Schweizer AG, Thun mit ihrer Tierfuttermarke Lecky fand die Idee so gut, dass sie sich entschloss als Namenssponsor das Vorhaben tatkräftig zu unterstützen. Hersteller und lokale Partner helfen ergänzend mit, als Sponsoren und Inserenten die entstehenden Kosten zu tragen. Mittels informativer Flyer und über die Homepage www.lecky-trail.ch können sich Interessierte informieren, wo welche Wege mit welchem Angebot zu finden sind. Im vergangenen Jahr wurden bereits vier Wege in Bellwald VS, Klosters GR und Trachselwald BE eröffnet. Neue Wege, sind für 2012 in Planung. lecky-trails werden nach der Eröffnung lokalen Partnern übergeben, die die Signalisation pflegen und für die lokale Kommunikation verantwortlich zeichnen. Hundefreundliche Gaststätten und Hotels ergänzen das Angebot. Alle Infos unter: www.lecky-trail.ch

Cours pour médicaments pour animaux le 15 août 2012.

En cas d'intérêt suffisant l'association organisera ce cours à Lausanne.

Nous croyons qu'en Romandie aussi il existe un intérêt pour un cours pareil d'autant plus qu'il sera possible de faire des affaires complémentaires légales.

Art. 9. TAMV. Distribution de médicaments pour les animaux dans des magasins zoologiques

1 Celui ou celle qui peut tenir et vendre des animaux vivants dans un magasin zoologique, peut sur la base d'une autorisation cantonale selon art. 30 HMG vendre des médicaments pour les poissons d'aquarium, les oiseaux chanteurs et oiseaux d'agrément, pigeons voyageurs, reptiles, amphibiens et petits mammifères si la formation acceptée par le BVET a été achevée.

4 L'institut indiquera les médicaments qui peuvent être remis

Les personnes qui peuvent visiter les cours pour la légitimation de la vente de TAM dans des magasins zoologiques sont les suivantes:

- a** Les personnes avec un apprentissage terminé de vendeur/vendeuse dans un magasin zoologique (selon l'ancien règlement de formation)
- b** Les personnes avec certificat de capacité en soins pour les animaux, spécialisés dans le commerce zoologique
- c** Les personnes avec un apprentissage terminé d'assistant dans le commerce de détail (selon le nouveau règlement de formation. 1er examen final en mai 2007)
- d** Les apprentis qui se trouvent dans leur formation de trois ans de spécialiste dans le commerce de détail, au plus tôt depuis août 2005, recevront le cours intégré dans leur formation à la troisième année d'apprentissage (la première fois en août 2007)

Je suis intéressé/e au cours en français pour médicaments pour les animaux

Prénom	Nom
Magasin	Occupation
Adresse	
Téléphone	e-Mail

Frais du cours Fr. 190.– pour les non-membres, Fr. 150.– pour les membres

**Nous n'acceptons que les inscriptions reçues par la poste à:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Neue Fortbildungskurse 2012

für Tierpfleger/-innen mit Fähigkeitsausweis des BVET,
Fachrichtung Zoofachhandel

Jetzt anmelden!

Anmeldung Privatadresse: Fortbildungskurs

Ich – sie können sich auch für mehrere Kurse anmelden – **melde mich an für:**

☐ **Mittwoch, 23. Mai 2012**

Kurs: **Die neue Gesetzgebung**

☐ **Montag, 4. Juni 2012**

Kurs: **Fütterung von Hunden und Katzen**

Artgerechte Ernährung, Alleinfutter, Selbstgekohtes, Barfen

☐ **Dienstag, 12. Juni 2012**

Kurs: **Der Gartenteich und seine Bewohner, Teil 2**

☐ **Donnerstag, 14. Juni 2012**

Kurs: **Haltung und Krankheiten von Reptilien und Amphibien**

Anmeldefrist: 4 Wochen vor Kursdatum. Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Kosten: Mitglieder CHF 180.–, Nichtmitglieder CHF 280.–

Kostenfolge bei Abmeldung vor Kursbeginn (vK): bis 2 Wochen vK ohne Kostenfolge,
in der 2. Woche vK 50%, in der 1. Woche vK 100% der Kursgebühr.

Kursort: VZFS Schulungszentrum, Güterstrasse 205, 4053 Basel,

Dauer: 9.15-16.30 Uhr

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Geschäft:

Heimatort:

Nationalität:

Geburtsdatum:

Telefon:

Datum:

Unterschrift:

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Weiterbildungskurs Detailhandelsfachleute

**Anerkannt vom Bundesamt für Veterinärwesen nach Art. 103, b TSchV
(vormals Tierpfleger - Kurs)**

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ / Ort: _____

Geburtsdatum: _____ Heimatort: _____

Erlerner Beruf: _____

Telefon privat: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Praktikumsbetrieb:

Strasse: _____ PLZ Ort: _____

Telefon Geschäft: _____

Tiersortiment: ☐ Fische ☐ Vögel ☐ Nagetiere ☐ Reptilien ☐ Andere

Beginn der praktischen Ausbildung: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Kursbeginn: August 2012 **Kursort:** VZFS Schulungszentrum, Güterstrasse 205, 4053 Basel

Kurskosten: Fr. 5'500.– inkl. Kursunterlagen

(zahlbar vor Kursbeginn) abzüglich Fr. 1'500.– für VZFS Mitglieder.

☐ **Beilage:** Kopie des Fähigkeitsausweises Detailhandelsfachfrau / Detailhandelsfachmann

Wer nicht über die geforderte Grundbildung verfügt, wendet sich an sein kantonales Veterinäramt oder an VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel.

Anmeldeschluss: Freitag, 29. Juni 2012

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Cours de perfectionnement

La participation de ce cours peut être d'une importance existentielle pour votre magasin

Il est impensable que nos collègues dans la Romandie soient si ignorants et ne savent pas que de par la loi dans chaque magasin au moins une personne doit avoir suivi cette formation.

Art. 103 Conditions posées aux personnes qui assument la garde des animaux dans les établissements faisant du commerce ou de la publicité au moyen d'animaux

S'il est fait du commerce ou de la publicité au moyen d'animaux, la personne qui assume la garde des animaux doit être:

b.

dans les commerces zoologiques: un gardien d'animaux ou un spécialiste du commerce de détail titulaire du certificat fédéral de capacité visé à l'art. 38 de la loi du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle (LFPF) et ayant suivi la filière Commerce zoologique, complétée par une formation spécifique reconnue par l'OVF;

Donc cet appel à la Romandie! Profitez de cette chance et suivez ce cours qui peut être important même pour la survie et puisque nous ne pouvons réaliser un tel cours chaque année.



"SWISS Dog"
Eine himmlische Belohnung!

Belohnungen zum Träumen...

HIT-SNACKS

mini Snacks

100% Leber vom Huhn
Foie de poulet

100% Leber vom Lamm
Foie d'agneau

Art.-Nr. 502910

Art.-Nr. 502911

Delphin-Amazonia AG - www.delphin-amazonia.ch
Tel. 061 416 10 10 - E-Mail: info@delphin-amazonia.ch

Cours de perfectionnement pour des spécialistes du commerce de détail

Approuvé par l'Office fédéral vétérinaire selon Art. 103, b TschV
(anciennement cours pour employé pour des soins d'animaux)

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA / Lieu: _____

Date de naissance: _____ Lieu d'origine: _____

Métier appris: _____

Téléphone privé: _____

Date: _____ Signature: _____

Magasin de stage: _____

Rue: _____ NPA / Lieu: _____

Téléphone magasin: _____

Assortiment d'animaux: ☐ poissons ☐ oiseaux ☐ rongeurs ☐ reptiles ☐ autres

Début de la formation pratique: _____

Date: _____ Signature: _____

Début du cours: août 2012

Lieu du cours: Lausanne

Frais du cours: Fr. 5500.– y compris matériel du cours

(payable avant le début du cours) déduction de Fr. 1500.– pour les membres VZFS

☐ **Annexe:** Copie du certificat de capacité pour spécialiste dans le commerce de détail.

Les personnes qui ne possèdent pas la formation de base demandée s'adressent à l'Office vétérinaire cantonale ou à VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Fin d'inscription: Vendredi 29 juin 2012

**Nous n'acceptons que les inscriptions reçues par la poste à:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Maintenant aussi en français

Les brochures prescrites à la remise au client lors de l'achat d'un animal domestique peuvent être obtenues maintenant en français également.

Unités de 50 exemplaires au prix de 50 francs pour les membres et au prix de 80 francs pour les non-membres

Commandes par poste au secrétariat
AEZS, Güterstrasse 199, 4053 Bâle



e in italiano

Gli opuscoli da consegnare ai clienti che acquistano un animale domestico sono ora disponibili anche in italiano.

In confezioni da 50 esemplari al prezzo di CHF 50.- per i membri di ANZS e CHF 80.- per coloro che non sono membri.

Ordinazioni tramite posta alla segreteria dell'Associazione dei negozianti zoologici svizzeri

ANZS, Güterstrasse 199, 4053 Basilea



www.qualipet.ch/jobs

Laufend interessante Stellenangebote für fachkundige Tierliebhaber mit Verkaufsflair!

**Sind Tiere für Sie die Nr.1
Dann kommen Sie zur**

Anmeldetalon **ÜK 2** deutsch



Für Lernende – Ausbildungsziel Detailhandelsassistentin oder -assistent sowie Detailhandelsfachfrau oder -mann – **mit Ausbildungsbeginn 2011**

☐ Kurs 1:	28.8.	5. 9.	13. 9.	21. 9. 2012
☐ Kurs 2:	29.8.	6. 9.	14. 9.	25. 9. 2012

Ausweichkurs: ☐ Kurs 1 ☐ Kurs 2

Lernende / Lernender

Name _____ Vorname _____

Strasse _____

PLZ / Ort _____ Telefon _____

Ausbildungsbetrieb

Firma _____ Berufsbildnerin
Berufsbildner/

Strasse _____

PLZ / Ort _____ Telefon _____

Kurskosten: Sie werden vom VZFS Sekretariat in Rechnung gestellt.
Erst nach deren Bezahlung ist die Anmeldung definitiv.

Anmeldeschluss: Freitag, 27. Juli 2012

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Dates des cours hors-entreprise **2+3**

Dates des cours 2: 29. 8. / 6. 9. / 11. 9. / 21. 9. 2012

Dates des cours 3: 15. 8. / 21. 8. . 2012

Lieu du cours: Lausanne

Anmeldetalon **üK3** deutsch

Für Lernende – Ausbildungsziel Detailhandelsfachfrau oder -mann –
mit Ausbildungsbeginn 2010.

- ☐ **Kurs 1:** 14. 8. 22. 8. 2012
☐ **Kurs 2:** 15. 8. 23. 8. 2012

Ausweichkurs: ☐ Kurs 1 ☐ Kurs 2

Lernende / Lernender

Name Vorname

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

Ausbildungsbetrieb

Firma

Berufsbildnerin / Berufsbildner

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

Kurskosten: Sie werden vom VZFS Sekretariat in Rechnung gestellt.
Erst nach deren Bezahlung ist die Anmeldung definitiv.

Anmeldeschluss: Freitag, 29. Juni 2012

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

schweizer

Produkte für Vögel, Nager
Reptilien/Amphibien



LECKY

Nahrung/Zubehör für Hunde
und Katzen



Der Fachhandels-Partner aus Thun

Eric Schweizer AG

Postfach 150, CH-3602 Thun
Tel. 033 227 57 57, Fax 033 227 57 58
info@ericschweizer.ch; www.ericschweizer.ch

eric schweizer

Kopfnüsse zum Schluss

	7		4			8	3	2
3			6		2	7		
2	5	4	7	8			6	
7	4	6		2	8	5		
		5	1			3	7	8
		3	9		7	2		
4		9	2	7	1	6		
	6		8			9	1	
1	7		6			2	3	

4				6			1	2
1		5	9		2			6
		6		7				8
	5	3	8	1		4		
7		9			6	8	5	
			7	5	9		8	4
	7		6			3		
9	6	8						5

			4	1	9	6	8	
4								
7	1	9			6			4
6								
					3		4	
			2					
	9		7		8		5	
	7				4			1
5	6		9			4		3

Impressum

Herausgeber

VZFS,
Verband Zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz
Sekretariat: Güterstr. 199, 4053 Basel
Tel: 061 363 25 70,
Fax: 061 363 25 74

Redaktioneller Beirat

Felix Weck, Ruedi Wernli

Homepage

www.vzfs.ch

E-mail

info@vzfs.ch

Redaktion, Design, Inseratenmanagement

Hanjo Kunzelmann
bkkbasel
Westquaistrasse 60, 4057 Basel
Tel: 061 387 11 82, Fax: 061 387 11 22
kunzelmann@bkkbasel.ch
www.bkkbasel.ch

Materialbestellungen

Frau Monica Ravlijen,
Fax **041 790 79 02**

NEU

NEU



Champion of the race

Lerne spielend, was dein Tier braucht, denkt und fühlt!

Ob Lieblingshund, Zwergkaninchen oder Miezkatze:
Bei diesen drei brandneuen Brettspielen aus dem Hause Vitakraft
können unsere Heimtiere zeigen, was sie drauf haben!
Spiele nicht mit dem Tier, spiele als Tier!

Das Besondere: „Champion of the race“ wird komplett aus der Sicht der
Tiere gespielt. Die ganze Familie kann am Rennen teilnehmen und als
Schäferhund, Siam-Katze oder beispielsweise Löwenkopf spielerisch
lernen, was die Tiere benötigen, um gesund und fit zu sein.

Würfelglück und Aktionskarten entscheiden: Geht es dem
Tier gut, rückt es Felder vor und kommt schneller ins Ziel.
Geht es dem Tier dagegen schlecht, muss es Felder
zurücklaufen. Nach vier erfolgreich gemeisterten Renn-
runden rechnet ein Rennleiter die erspielten Punkte seiner
Mitspieler zusammen und überreicht dem glücklichen
Gewinner den hoch verdienten Pokal.

Du willst der „Champion of the race“ sein?
Dann bleibt nur zu sagen: Auf die Plätze, fertig – los!

Großes Brettspiel oder Pocket-Variante? Du hast die Wahl! „Champion of the race“
gibt es sowohl als Brettspiel für 2-7 Spieler als auch als Pocket-Spiel für 2-4 Spieler
– jeweils erhältlich als Hunde-, Katzen- oder Zwergkaninchen-Rennen. Und schon
bald werden weitere Tiere folgen!



Vitakraft
gibt Lebewesen - Energie